

دانة غاز ش.م.ع والشركات التابعة لها
البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية
٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدققة)

دانة غاز (ش.م.ع) تقرير مجلس الإدارة

يس مجلس إدارة شركة دانة غاز ("دانة غاز" أو "الشركة") أن يعلن النتائج المالية المجمعة للشركة وشركاتها التابعة والعمليات المشتركة والمشاريع المشتركة (بشار إليها مجمعة بـ"المجموعة") للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣.

الأنشطة الرئيسية

تأسست شركة دانة غاز في إمارة الشارقة ("الشارقة") ، الإمارات العربية المتحدة، كشركة مساهمة عامة في ٢٠ نوفمبر ٢٠٠٥ بموجب مرسوم التأسيس رقم ٤٢٩/٢٠٠٥ الصادر عن وزارة الاقتصاد.

إن شركة دانة غاز هي أول وأكبر شركة قطاع خاص للغاز الطبيعي في منطقة الشرق الأوسط. تقوم المجموعة حالياً بالعمل في منطقة ميناسا (الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وجنوب آسيا) عبر سلسلة الغاز الطبيعي من أعمال الاستكشاف والإنتاج من خلال معالجة ونقل إلى توزيع وتسيير الغاز واستخدامه كوقود لقطاعات البتروكيميابيات والصناعة والطاقة. منذ تأسيسها، نمت الشركة من فريق صغير في مركزها الرئيسي في الشارقة إلى شركة إقليمية عالمية للغاز الطبيعي ولديها الآن مكاتب في الشارقة ومصر والسودان والبحرين وإقليم كردستان العراق وفي المملكة المتحدة.

نتائج ربع السنة المنتهي في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

حققت الشركة إجمالي إيرادات بمبلغ ٦٢٣ مليون درهم؛ بزيادة بنسبة ٢١٪ مقارنة بمبلغ ٥١٢ مليون درهم تم تحقيقها في الربع الثالث من عام ٢٠١٢. إن الزيادة في الإيرادات تعود بصورة رئيسية إلى الزيادة بنسبة ٢٩٪ في الإنتاج في مصر مقارنة مع نفس الفترة من العام الماضي.

وصل الإنتاج في مصر خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٣ إلى ٣,٦ مليون برميل من النفط المعادل أي بمعدل ٣٩,٣٥٠ برميل من النفط المعادل يومياً (سبتمبر ٢٠١٢ - ٢,٨ مليون برميل النفط المعادل، بمعدل ٣٠,٤٠٠ برميل من النفط المعادل يومياً). وصل إنتاج المجموعة لفترة ٩٢ يوماً من العمليات إلى ٦,١ مليون برميل من النفط المعادل (٦٦,٨٥٠ برميل من النفط المعادل يومياً) بزيادة قدرها ١٧٪ مقارنة بـ٥,٢٥٠ مليون برميل من النفط المعادل (٥٧,٠٠٠ برميل من النفط المعادل يومياً) في نفس الفترة من العام الماضي.

حققت المجموعة صافي أرباح بمبلغ ١٠٢ مليون درهم خلال الربع الحالي مقارنة بصافي أرباح بمبلغ ١٠٤ مليون درهم في الفترة نفسها من العام الماضي وإن الأرباح قبل إحتساب الفوائد والضرائب والإهلاك والإطفاء والبالغ المشطوبة للإستكشاف (EBITDAX) بلغت ٣٤٠ مليون درهم، مرتفعة بمبلغ ٢٢ مليون درهم مقارنة مع نفس الفترة من السنة الماضية.

نتائج التسعة أشهر من عام ٢٠١٣

خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ("الفترة") حققت الشركة إيرادات بلغت ١,٧٠٨ مليون درهم مقارنة بمبلغ ١,٧٦٦ مليون درهم في الفترة المماثلة. إن الانخفاض في الإيرادات يعود بصورة رئيسية إلى انخفاض الأسعار المحققة للهيدروكاربون في فترة التسعة أشهر من عام ٢٠١٣، مقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي، وتطبق إنتاج الغاز المسال في إقليم كردستان خلال النصف الأول من عام ٢٠١٣ حيث استمرت عملية التصليح لمنصة تحويل الغاز المسال. تم الانتهاء من التصليحات في ١٧ يوليو ٢٠١٣ وتم إعادة الإنتاج بطاقة ٩٠٠ طن يومياً.

دانا غاز (ش.م.ع) تقرير مجلس الإدارة

نتائج التسعة أشهر من عام ٢٠١٣ (تتمة)

حققت المجموعة صافي أرباح بعد خصم الضرائب بمبلغ ٤٤٣ مليون درهم مقارنة بمبلغ ٤٩١ مليون درهم في الفترة نفسها من السنة الماضية. هذا الانخفاض في صافي الأرباح يعود بصورة رئيسية إلى انخفاض الإيرادات (كما هو موضح أعلاه)، وارتفاع تكلفة المبيعات والاستهلاك والنضوب. كانت تكلفة المبيعات أعلى ويعود ذلك بصورة رئيسية إلى تحويل مصاريف عن الفترة السابقة لصالح الشرطة في إقليم كردستان العراق والتي تم تثبيتها في الربع الثاني من عام ٢٠١٣. وبناءً عليه، انخفضت الأرباح قبل إحتساب الفوائد والضرائب والإستهلاك والإطفاء والمبالغ المشطوبة للإستكشاف (EBITDAX) أيضاً إلى مبلغ ٩٥٦ مليون درهم مقارنة بمبلغ ١,١٣٩ مليون درهم في الفترة المماثلة.

إن نتائج الربع سنة والتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ مدرجة بالتفصيل في صفحة رقم ٦ من البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية.

السيولة والمصادر المالية

إن صافي النقد الناتج من العمليات خلال فترة التسعة أشهر بلغ ٢٥٢ مليون درهم مقارنة بمبلغ ٤٢٦ مليون درهم في نفس الفترة من العام الماضي. بلغت التحصيلات من مصر وإقليم كردستان العراق، خلال نفس الفترة، مبلغ ٤٨٤ مليون درهم. تحسن الرصيد النقدي للشركة بنسبة ١٢٪ ليصل إلى مبلغ ٦٧٤ مليون درهم بنهائية الربع الثالث من عام ٢٠١٣ مقارنة بمبلغ ٦٠١ مليون درهم في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

تطورات الأعمال

انسجاماً مع إستراتيجيتها، تواصل مجموعة دانا غاز زيادة قيمة أصولها ومشاريعها الحالية من النفط والغاز، مع السعي لتحقيق نمو كبير من خلال إستراتيجية تستهدف الاستحواذ على مشاريع قائمة وتطوير مشاريع جديدة في مختلف مراحل سلسلة صناعة الغاز. تستمر الشركة في موازنة المصاريض الرأسمالية مع المصادر المتوفرة للتمويل لضمان بأننا نحافظ بمركز مالي قوي.

الاحتياطييات والموارد

(أ) دانا غاز مصر

إن شركة جافني كلين اند اسوشیتس، ومركزها بريطانيا، أجرت تقييماً مستقلاً لاحتياطييات الهيدروكربون لدى شركة دانا غاز مصر وغرب المناطق البحرية في الشارقة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢. لاحقاً لهذه المراجعة، تم تقدير إجمالي إحتياطيات المجموعة المؤكدة (أب) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ بـ ٨٦ مليون برميل من النفط المعادل (٣١ ديسمبر ٢٠١١ - ٨٨ مليون برميل من النفط المعادل). إن إجمالي الإحتياطيات المؤكدة والمرجحة (أب) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ تم تقديره بـ ١٤٧ مليون برميل من النفط المعادل (٣١ ديسمبر ٢٠١١ - ١٥٩ مليون برميل من النفط المعادل) وإن إجمالي الإحتياطيات المؤكدة والمرجحة والمحتملة (أب) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ تم تقديره بـ ٢٥٦ مليون برميل من النفط المعادل (٣١ ديسمبر ٢٠١١ - ٢٧٧ مليون برميل من النفط المعادل).

داتة غاز (ش.م.ع) تقرير مجلس الإدارة

الإحتياطيات والموارد (تنمية)

(ب) شركة بيرل للبتروال المحدودة

إن شركة جافني، كلain أند اسوشيس البترولية المستقلة المعينة من قبل شركة بيرل قامت مؤخراً بتقديم تقدير للهيدروكربونات الموجودة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ لكل من حقل خور مور وجمجمال استناداً إلى حزمة معلومات شاملة تتضمن ١٢٠٠ كيلومتر من المسحات الأرضالية (2D) وعدد ١١ (أحدى عشر) بئراً تم حفرها في الحقول حتى ذلك التاريخ ومعلومات انتاجية الحقل على مدى فترة خمس سنوات.

تم إحتساب أحجام الغاز المتواجد مبدئياً (قبل المخاطرة) في الحقول بواسطة جافني، كلain أند اسوشيس، واستناداً إلى تقريرهم الصادر مؤخراً والمتعلق بالميغات الفردية والتي تشكل حقل خور مور، قامت داتة غاز باحتساب إجمالي حجم الغاز على أساس أفضل تقدير (P50) بما يعادل ٢٢ تريليون قدم مكعب. تم إحتساب تقديرات لغاز المتواجد مبدئياً (قبل المخاطرة*) لحقل ججممال استناداً إلى الأحجام الواردة في تقرير جافني، كلain أند اسوشيس لميغات الفوالق الفردية، وقد تم احتسابها من قبل داتة غاز على أساس أفضل تقدير (P50) بما يعادل ٣٠ تريليون قدم مكعب. يشير التقرير أيضاً إلى وجود كميات إضافية في كلا الحقولين. وتبلغ حصة داتة غاز التي تمثل ٤٠٪ من الأحجام الموجودة على أساس أفضل تقدير لحقل خور مور وجمجمال مجتمعين ما يعادل ٢٠ تريليون قدم مكعب.

وذكر تقرير جافني، كلain أند اسوشيس بأن بعض المربعات في حقل خور مور يمكن أن تحتوي على نفط بدلاً من الغاز وتم تقدير النفط الموجود مبدئياً (قبل المخاطرة) لهذه المربعات الفردية. وقد قامت شركة داتة غاز باحتساب إجمالي حجم النفط على أساس أفضل تقدير (P50) بحوالي ١,٨ مليار برميل نفط، لتحمل مكان حوالي ٣ تريليون قدم مكعب من الغاز في هذه المربعات.

ويعزز تقرير جافني، كلain أند اسوشيس تقدير داتة غاز أن حقل خور مور وجمجمال قد يكون أكبر حقل غاز في إقليم كردستان، بل وفي العراق كله مما يجعلهما أصولاً ذات مستوى عالمي.

* الرجاء ملاحظة أنه لم يحتسب أو يطبق عامل مخاطرة محاسبية للمتغيرات الجيولوجية والتجارية المحتملة في الوقت الحالي ولكن الحقول مخاطران بحقول منتجة للنفط وأو الغاز مما يقلل من المخاطر الجيولوجية ومخاطر المكان. وقد تم تقدير حجم الهيدروكربونات بناءً على تقديرات مبنية على معايير مهنية خاصة للتعديل في المستقبل زيادةً أو نقصاناً، نتيجةً للعمليات المستقبلية أو عند توفر معلومات إضافية.

مصر

إن إنتاج الشركة في مصر خلال ٩٢ يوم من العمليات في الربع الثالث من عام ٢٠١٣ بلغ ٣,٦ مليون برميل من النفط المعادل، أي بمعدل ٣٩,٣٥٠ برميل من النفط المعادل يومياً (سبتمبر ٢٠١٢ - ٢٠١٣) مليون برميل من النفط المعادل أي بمعدل ٣٠,٤٠٠ برميل من النفط المعادل يومياً). هذا يمثل زيادة بنسبة ٢٩٪ مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي. نجحت الشركة في تحقيق الإنتاج المباشر من حقل جنوب أبو النجا للغاز الجاف والغاز الغني بالهيدروكربونات، واكتشافات جديدة لأليم في امتياز غرب المنزلة، وغرب سما في امتياز غرب القنطرة وغرب البركة في امتياز كوم أمبو.

قامت المجموعة خلال التسعة أشهر من عام ٢٠١٣ بتحصيل مبلغ ٢٣٤ مليون درهم مقابل الذمم المدينة في مصر (التسعة أشهر من عام ٢٠١٢ - ٥٤٩ مليون درهم). في نهاية الفترة، بلغ رصيد الذمم المدينة التجارية ١,٠٩٣ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٢ - ٨٦٦ مليون درهم). تواصل الشركة موازنة النفقات الرأسمالية بما يتماشى مع التحصيلات.

في ١٨ أبريل ٢٠١٣، تم منح شركة داتة غاز مصر ١٠٠٪ حصة عاملة في منطقة امتياز شمال العريش البحرية (بلوك ٦). تقع المنطقة في دلتا النيل البحرية، في الجزء الشرقي من البحر الأبيض المتوسط، في أعماق المياه تصل إلى ١,٠٠٠ متر وتحيط مساحة قدرها ٢,٩٨٠ كم٢. إن الامتياز لديه فترة استكشاف ٨ سنوات تتالف من ثلاثة مراحل بدءاً من فترة التقييد الأولية لمدة أربع سنوات وفترتي تمديد إضافية لمدة سنتين.

دانة غاز (ش.م.ع) تقرير مجلس الإدارة (تتمة)

مشروع إقليم كردستان العراق (شركة بيرل للبترول المحدودة)

أبرمت المجموعة في أبريل من عام ٢٠٠٧ إتفاقيات مع حكومة إقليم كردستان العراق تقتضي بتنمية موارد البترول الكبيرة (بما في ذلك الغاز) في حقول خور مور وكيممال. منذ ذلك الحين، يتم التركيز على تنمية ومعالجة ونقل الغاز الطبيعي من حقل خور مور، بما في ذلك معالجة وإستخراج الغاز السائل والمكثفات وتوفير إمدادات الغاز الطبيعي لاستعمالها وقداً لمحطات توليد الطاقة الكهربائية بالقرب من المراكز الحضرية الرئيسية في أربيل والسليمانية. علاوة على ذلك، تم التخطيط لتكمية المزيد من مصادر الغاز لتشتمل على السماح بتوسيع توليد الكهرباء وتوريد الغاز الطبيعي كخامات تغذية وطاقة في الصناعات المحلية.

خلال ٩٢ يوماً من العمليات في الربع الثالث من عام ٢٠١٣، بلغت حصة المجموعة (٤٠٪) من إجمالي الإنتاج في إقليم كردستان العراق بواقع ٢,٥ مليون برميل من النفط المعادل، أي بمعدل ٢٧,١٠٠ برميل من النفط المعادل يومياً (سبتمبر ٢٠١٢ - ٢,٤٥ مليون برميل من النفط المعادل يومياً، بمعدل ٢٦,٦٠٠ برميل من النفط المعادل يومياً).

تضررت منصة تحمل الغاز المسال في مرفق خور مور نتيجة لانفجار صهريج من الغاز المسال يملكه تاجر محلي في ٢٢ يونيو ٢٠١٢، ولذلك تم تعليق إنتاج الغاز المسال. إن إعادة الشبييد ورفع مستوى مراقب التحميل قد اكتملت في يوليو ٢٠١٣. إن مرفق خور مور للغاز المسال لديه الآن القدرة على إنتاج ما يصل إلى ٩٠٠ طن يومياً من الغاز المسال، أي ما يعادل حوالي ١٠,٠٠٠ برميل نفط معادل يومياً.

حصلت المجموعة خلال فترة التسعة أشهر من عام ٢٠١٣ على مبلغ ٢٥٠ مليون درهم مقابل حصتها من الدعم المدينة في كردستان (التسعة أشهر من عام ٢٠١٢ - ٢٩١ مليون درهم)، في نهاية الفترة، بلغت حصة المجموعة من رصيد الدعم المدينة التجارية ١,٦٤٦ مليون درهم (ديسمبر ٢٠١٢ - ١,٢٩٨ مليون درهم).

في ٢١ أكتوبر ٢٠١٣، تعلن دانة غاز بأنها قامت وبالاشتراك مع شركة نفط الهلال وأئتلاف "بيرل بتروليوم" (المالك لحقوق تطوير وإنتاج النفط والغاز في إقليم كردستان، العراق) بهذه إجراءات التحكيم الدولي الملزم والحادي في محكمة لندن للتحكيم الدولي من أجل إستيضاح بعضها من حقوقهم التعاقدية بموجب الإتفاقية المبرمة مع حكومة إقليم كردستان، العراق في أبريل ٢٠٠٧ والخاضعة لقانون الإنجليزي.

مشروع غاز الإمارات العربية المتحدة

إن مشروع غاز الإمارات لمعالجة ونقل الغاز المستورد يستمر في انتظار بدء توريدات الغاز من قبل شركة النفط الوطنية الإيرانية (NIOC) إلى شركة نفط الهلال. تمتلك دانة غاز حصة بنسبة ٣٥٪ في شركة الهلال الوطنية للغاز المحدودة (CNGCL) و ١٠٠٪ في شركة الصجعة للغاز والشركة المتحدة لإمدادات الغاز المحدودة (UGTC). في يوليو ٢٠١٠، أدخلت شركة النفط الوطنية الإيرانية الغاز إلى شبكة النقل المكتملة وخط أنابيب الشركة المتحدة لإمدادات الغاز المحدودة ومرافق معالجة الغاز لشركة الصجعة للغاز التابع لدانة غاز في الشارقة لغرض المباشرة بالعمليات. ومع ذلك، لاحقاً لما ورد أعلاه، بعد اجراء الضغط، إكتشفت شركة النفط الوطنية الإيرانية تسربات هائلة في نظام نقل الغاز البحري الذي بحاجة إلى اصلاح. بالرغم من ذلك، فإن شركة نفط الهلال مستمرة في التحكيم الدولي سعياً للحصول على حكم قضائي بخصوص عقد توريد الغاز لفترة ٢٥ سنة الملزم مع شركة النفط الوطنية الإيرانية وتتوقع أن يتم إصدار قرار ملزم من قبل المحكمة الدولية في سنة ٢٠١٣.

دانة غاز (ش.م.ع) تقرير مجلس الإدارة (تنمية)

الامتياز البحري غربي إمارة الشارقة

في ٢١ نوفمبر ٢٠١٢، وقعت شركة دانة غاز مجموعة من الاتفاقيات مع حكومات الشارقة وعجمان وذلك لإجراء تطوير للحقل المشترك والذي يقع على بعد حوالي ٤٠ كيلومتراً من الساحلين. وشملت هذه اتفاقية موحدة لإدارة الحقل المشترك، واتفاقيات بيع وشراء الغاز واتفاقية التشغيل المشترك.

لاحقاً لتوقيع الاتفاقيات المؤلفة من أربعة أجزاء لتطوير حقل الزوراء تحرك فريق متخصص لتنفيذ المشروع. إن الشروط التي سبقت الاتفاقيات الموحدة تم تلبيتها في ديسمبر ٢٠١٢، بينما تلك الخاصة باتفاقيات بيع وشراء الغاز تم تلبيتها في أبريل ٢٠١٣ وبذلك أصبحت كل الاتفاقيات سارية المفعول.

تم تقسيم المشروع إلى عدة مشاريع فرعية للمحافظة على المرونة في إستراتيجية الإنشاء لتخفيض التكلفة والتنفيذ حسب البرنامج مع المحافظة على مجال العمل الفني حسب المعايير.

إن التقييمات الفنية والتجارية للعروض المقدمة قد اكتملت وقدمت توصيات ثلاثة حواجز وبالتحديد بخصوص المصنع البري ومنصة الإنشاء والدمج البحرية ومنصة النقل والتركيبات البحرية. تم تحديد مقدمي العطاءات للمجالين المتبقيين، شراء وتركيب خط الأنابيب، ومحاولة التوصيات الجائزة وشيكا.

خليج السويس في مصر - مصنع إستخراج الغاز السائل

إن الشركة من خلال شركتها التابعة دانة غاز البحرين تمتلك حصة بنسبة ٢٦,٤ % (شكل فعلي) في الشركة المصرية البحرينية لمشتقات الغاز (مشروع مشترك) لإنشاء وامتلاك وتشغيل مصنع إستخراج الغاز المسال الطبيعي في مصر بالتعاون مع الشركة المصرية القابضة للغازات الطبيعية (EGAS) والشركة العربية للاستثمارات البترولية (APICORP). لقد اكتمل المشروع وبدأ التشغيل في أغسطس ٢٠١٢.

إن المصنع لديه القدرة على معالجة ١٥٠ مليون قدم مكعب معياري من الغاز ويقوم حالياً بمعالجة تقريراً ٨٠ مليون قدم مكعب معياري من الغاز. في المستقبل، من المتوقع أن إمدادات الغاز ستزداد خلال الربط مع حقول الغاز الأخرى في المنطقة المجاورة.

دانة غاز (ش.م.ع)
تقرير مجلس الإدارة (نتمة)

أعضاء مجلس الإدارة
إن أعضاء مجلس الإدارة الذين عملوا خلال الفترة هم:

سمو الشيخ أحمد بن سلطان القاسمي، رئيس فخري
الدكتور عادل خالد الصبيح، رئيس مجلس الإدارة
الدكتور توفيق عبدالرحمن المؤيد، نائب رئيس مجلس الإدارة
السيد حميد ضياء جعفر
السيد راشد العريبي
السيد راشد سيف الجروان، الرئيس التنفيذي بالإذابة
سعادة الشيخ سلطان بن أحمد بن سلطان القاسمي
السيد عبد العزيز حمد الجميح
السيد عبد الله علي المجدوعي
السيد خالد عبد الرحمن صالح الراجحي
السيد مجید حميد جعفر
السيد ناصر محمد النويس
السيد رشاد محمد الزبير
السيد سعيد عراطة
السيد فاروجان نركيزيان
السيد زياد عبد الله إبراهيم كلاري
السيد أحمد المدفع
السيد صلاح القحطاني

مدقو الحسابات

أصدر مدققو حسابات الشركة السادة/ إرنست و يونغ تقريرهم عن مراجعة البيانات المالية المجمعة المرجوة المرحلية الخاصة بالمجموعة.

نيابة عن مجلس الإدارة


عضو مجلس الإدارة

١٣٠٢٠١٣

الإرنست ولينغ

محاسبون قانونيون
صندوق بريد ١٣٥٠
أبراج بي إم
رقم المكتب ٢٥٠١
شارع الاتحاد، النهدة
الشارقة - الإمارات العربية المتحدة
هاتف: +٩٧١ ٦ ٥٢٨٧٦٢٦
فاكس: +٩٧١ ٤ ٧٠١ ٠٧٢٢
www.ey.com/me

تقرير مراجعة البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية إلى السادة مساهمي شركة دانة غاز (ش.م.ع)

المقدمة

لقد راجعنا بيان المركز المالي المجمع الموجز المرحل لشركة دانة غاز (ش.م.ع) ("الشركة") والشركات التابعة لها ("المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ والبيانات المجمعة الموجزة المرحلية ذات العلاقة للإيرادات والإيرادات الشاملة لفترتي الثلاثة أشهر والتسعه أشهر المنتهيتين في ذلك التاريخ وبيانات التدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات المرفقة المختارة. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وتقديم هذه البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، إعداد التقارير المالية المرحلية ("المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤"). إن مسؤوليتنا هي إعطاء إستنتاج حول هذه البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية إستناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

مجال المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي رقم ٢٤١٠ الذي ينطبق على مهام المراجعة "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنجزة من قبل مدقق حسابات المنشأة المستقل". تتألف مراجعة المعلومات المالية المرحلية من طلب الإستفسارات بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن مجال عملية المراجعة أقل بكثير من مجال التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي وبناء عليه فإنها لا تمكننا من الحصول على التأكيدات التي تطلعنا على جميع الأمور الجوهرية التي يمكن تحديدها أثناء القيام بالتدقيق. بناء على ذلك فإننا لا ننوي رأياً بخصوص التدقيق.

الإستنتاج

إستناداً إلى مراجعتنا، لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الإعتماد بأن البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها من جميع النواحي الجوهرية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

التأكد على بعض الأمور

- (١) نلقت الإنذار إلى الإيضاح رقم ٥ حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية الذي يبين أن التأخير المستمر في البدء بتوريدات الغاز قد أدى إلى قيام مورد رئيسي للمجموعة برفع دعاوى تحكيم ضد المورد النهائي.
- (٢) كذلك نلقت الإنذار إلى الإيضاح رقم ١ حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية الذي يناقش دعاوى التحكيم مع حكومة إقليم كردستان العراق.

إن إستنتاجنا غير متحفظ بخصوص الأمور الواردة أعلاه.

Ernst + Y.J.
وُقِّعَ مِن قِبْلِ:

أنتوني اوسوليفان

شريك

رقم القيد : ٦٨٧

الشارقة، الإمارات العربية المتحدة
٣١ أكتوبر ٢٠١٣

دانية غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

بيان الإيرادات المجمعة المرحلية
لفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدقة)

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣		التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢		التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	
٥١٢	(١١٧)	٦٢٣	(١٩٨)	٦٧٦	(٥٤)	٦٨٤	(٩٨)
٣٩٥	(٥٢)	٤٢٥	(٦٣)	١١٦	(٧٧)	١٠٤٤	(٣٧)
(٨١)	(٢٢)	(١٢)	(١٢)	(٢٨)	(٢٤)	(٢٧٩)	(٢٦)
٢٦٢	٧٢	٢٥٩	٧١	١,٢٩	٢٨١	٧٦٥	٦٠٩
١٥	-	٤	-	-	٤٨	١٣	٤٣
(٢٢)	(٢)	(٧)	-	-	(٣٢)	(٩)	-
(١٥)	(٢)	(٤)	-	-	(٩١)	(٧)	-
(٨١)	(٢)	(٢)	-	-	(٢٤)	(٢)	-
١٥٥	(٥١)	٣٤٣	(٤١)	١٦٧	(٨٥)	٤٨٤	(٥٠)
١٤	٢٩	٢٩	٢٨	١٠٢	٤٩٤	١٣٣	(١٥)
٢٠	١٠٤	٤٠٠٦	٥١٠٦	٤٠٠٦	٥٧٠٥	٢٠٠٠	٧٦٠٠
٦٦٢	١٦٠	٦٦٠	٦٦٠	٦٦٠	٦٦٠	٦٦٠	٦٦٠
الأرباح قبل الضريبة لل فترة							
مصرف ضريبة الدخل							
الأرباح لل فترة							
الربح الأساسي والمتعدد لل سهم (دولار أمريكي / جرام السهم)							

شكل الإيضاحات من ١ إلى ٤ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة المرحلية.

د.انة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

**بيان الإيرادات الشاملة المجمع المرجلي
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدقة)**

أرباح الفترة	إيرادات الشاملة الأخرى للفترة	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة	النسبة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	النسبة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر
٤٠١	٨٥١	٢٦٦	٢٠١٣	٢٠١٣
٢٩	٨٧	٧٢	١٠٢	١٠٢
٤٠	١٥٨	١٥٨	٢٨	(٤)
١١	١٥	١٥	٤٤	(٤)
١٢١	٣٨	٣٨	١٣٤	١٣٤
	٣٩	٣٩	٤٤٤	٤٤٤
	٨	٨	٢٠١٣	(١٣)

شكل الإيضاحات من ١ إلى ١٤ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية.

دانا غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

بيان المركز المالي المجمع المرحلي

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير منقحة)

٣١ ديسمبر
٢٠١٢

٣٠ سبتمبر
٢٠١٣

(منطقة)
أيضاً ملions دولار أمريكي ملions درهم ملions درهم

				الموجودات
				الموجودات غير المتداولة
				الموجودات الثابتة
				الموجودات غير الملموسة
				الاستثمارات العقارية
				الاستثمارات في مشاريع مشتركة
				الموجودات المتداولة
				بضاعة
				مدينون تجاريون ومدينون آخرون
				الموجودات المالية المتوفّرة للبيع
				الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
				النقدية وشبه النقدية
إجمالي الموجودات				
				حقوق المساهمين
				الحقوق العائدة إلى مساهمي الشركة الأم
				رأس المال
				احتياطي نظامي
				احتياطي قانوني
				أرباح غير موزعة
				الاحتياطيات الأخرى
				مسكوك قبلة للتحويل - عنصر حقوق الملكية
إجمالي الحقوق				
				المطلوبات
				المطلوبات غير المتداولة
				القروض
				المخصصات
المطلوبات المتداولة				
				القروض
				دائنون تجاريون ومتباخر مستحقة الدفع
إجمالي المطلوبات				
إجمالي حقوق المساهمين والمطلوبات				

عضو مجلس الإدارة
٢٠١٣ أكتوبر

عضو مجلس الإدارة
٢٠١٣ أكتوبر

شكل الإيضاحات من ١ إلى ١٤ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية.

دانة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

بيان التدفقات النقدية المجمعة المرحلية

للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدقة)

التسعه أشهر المنتهية في

٢٠١٣ سبتمبر ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

مليون دولار أمريكي مليون درهم مليون دولار أمريكي مليون درهم

إيضاح

				الأنشطة التشغيلية
٦٧٤				الأرباح قبل ضريبة الدخل
١٨٤				تعديلات للبنود التالية:
٥٩٣				الاستهلاك والنضوب
١٦٢				إيرادات الاستثمارات والتمويل
٢٤٢				التغيرات في القيمة العاملة للاستثمارات العقارية
(٤٨)				مخصص الإنفاق في القيمة
٧				تكاليف التمويل
٣٣				مصاريف استكشاف
٢٤٢				تعويضات مجلس الإدارة
٢٢				
(٨)				
<u>١,١٦٤</u>				<u>التغيرات في رأس المال العامل:</u>
٣١٨				المديون التجاريين والآخرين
٩٤٥				البضاعة
٢٥٨				الدائنون التجاريين والمبالغ المستحقة الدفع
				مستحقات من أطراف ذات علاقة
				صافي النقد الناجم من الأنشطة التشغيلية
				ضريبة الدخل المدفوعة
<u>(١٨٣)</u>				<u>صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</u>
<u>٤٢٦</u>				<u>الأنشطة الاستثمارية</u>
(١٢٥)				شراء موجودات ثابتة
(٦١)				مصاريف على الموجودات غير الملموسة
<u>٤٥</u>				إيرادات الاستثمارات والتمويل المقبوضة
<u>(١٤١)</u>				<u>صافي التدفقات النقدية من/(المستخدمة في)</u>
				<u>الأنشطة الاستثمارية</u>
١١				الأنشطة التمويلية
-				مبالغ محصلة من القروض
<u>(١٩١)</u>				سكون مسددة
<u>(٥٢)</u>				تكاليف التمويل المدفوعة
<u>(١٨٠)</u>				<u>صافي التدفقات النقدية المستخدمة</u>
<u>(٤٩)</u>				<u>في الأنشطة التمويلية</u>
١٠٥				صافي الزيادة في النقدية وشبه النقدية
٤١١				النقدية وشبه النقدية في بداية الفترة
<u>٥١٦</u>				<u>النقدية وشبه النقدية في نهاية الفترة</u>
١٤١				١٠
٦٧٤				
١٨٤				

شكل الإيضاحات من ١ إلى ١٤ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية.

دانة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

بيان التغيرات في حقوق المساهمين المجمعية المرحلية
الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (غير مدقة)

الإئدة لدى مساهمي الشركة		لخطابات									
		الملكية الملكية					الاحتياطي القانوني				
		الحقوق غير الموزعة	المليون	الاحتياطي النظامي	المليون	الاحتياطي القانوني	المليون	الاحتياطي النظامي	المليون	الاحتياطي القانوني	المليون
		مليون	مليون	مليون	مليون	مليون	مليون	مليون	مليون	مليون	مليون
		الإجمالي	مليون	الإجمالي	مليون	الإجمالي	مليون	الإجمالي	مليون	الإجمالي	مليون
٨,٨٥٩	٤٤	٦٧	٢,٤٤	١٢١	١٥	١٥	٦٨	٣١	٦٥	٣٤٩	٦٩
(٤٤)	(١٢١)	(٦٧)	(٢,٤٤)	(١٢١)	(١٥)	(١٥)	(٦٨)	(٣١)	(٦٥)	(٣٤٩)	(٦٩)
٣٩٥	١٠٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(٤٢)	(٣٩)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١٢١	٣٣	-	-	١٢١	٣٣	-	-	-	-	-	-
(٤)	(١)	(٤)	(١)	-	-	-	-	-	-	-	-
(١١)	(٣)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٨,١٦٩	٢,٥٥٦	١١	٥	٦٧	٣	٣	٦٧	٦٨	٣	٦٧	٦٨
٨,١٥٨	٢,٢٢٨	١٥	٤	٧٦	٤	٤	٧٦	٨٤	٤	٧٦	٨٤
٤٩٤	٢٣١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١٣٩	٢٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٤	١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٣٣٦	١٧٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(٤)	(١)	(٤)	(١)	-	-	-	-	-	-	-	-
(٨)	(٢)	(٢)	(٢)	-	-	-	-	-	-	-	-
٨,٧٧٨	٣,٩٦٢	١١	٣	١٧٦	٣	٣	١٧٦	٤٨	٣	١٧٦	٤٨

شكل الإيضاحات من ١ إلى ١٤ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعية المرحلية.

دانة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها
إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدققة)

١ - الأنشطة

تأسست دانة غاز (ش.م.ع) ("данة غاز" أو "الشركة") في إمارة الشارقة، الإمارات العربية المتحدة كشركة مساهمة عامة في ٢٠٠٥ بموجب مرسوم تأسيس رقم ٤٢٩ / ٢٠٠٥ الصادر عن وزارة الاقتصاد. إن أسهم شركة دانة غاز مدرجة في سوق أبوظبي للأوراق المالية.

تؤلف الشركة والشركات التابعة لها والمشاريع المشتركة المجموعة ("المجموعة"). تقوم المجموعة بأعمال الاستكشاف وإنتاج وإمتلاك ونقل ومعالجة وتوزيع وتسويق وبيع الغاز الطبيعي والمنتجات البترولية ذات العلاقة بما في ذلك تطوير المشاريع والخدمات المتعلقة بالغاز.

إن عنوان المركز الرئيسي المسجل للشركة هو ص.ب ٢٠١١، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة ولدى المجموعة مكاتب في الخبر والبحرين والقاهرة وإقليم كردستان العراق ولندن.

إن الشركات التابعة الرئيسية والمنشآت تحت الرقابة المشتركة التابعة للمجموعة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ والنسب المئوية للمجموعة من رأس المال العادي أو الحصة من المشاريع المشتركة هي كالتالي:

النشاط الرئيسي	بلد التأسيس	النسبة المئوية	اسم الشركة التابعة
استكشاف وإنتاج النفط والغاز	جزر العذراء البريطانية	١٠٠	مشاريع دانة غاز آل أن جي
استكشاف وإنتاج النفط والغاز	بريدوس	١٠٠	شركة دانة غاز مصر (سابقاً ستوريون)
تنقية الغاز	إمارة الشارقة، إ.ع.م	١٠٠	شركة الصناعة للغاز الخاصة المحدودة ("صاج غاز")
إمدادات الغاز	إمارة الشارقة، إ.ع.م	١٠٠	الشركة المتحدة لإمدادات الغاز المحدودة ("UGTC")
معالجة الغاز	البحرين	٦٦	دانة غاز (البحرين) ذ.م.م
النشاط الرئيسي	بلد التأسيس	النسبة المئوية	العمليات المشتركة
استكشاف وإنتاج النفط والغاز	إقليم كردستان العراق	٤٠	شركة بيرل للبترول المحدودة* ("بيرل للبترول")
إمدادات الغاز	إمارة الشارقة، إ.ع.م	٥٠	الشركة المتحدة لإمدادات الغاز المحدودة/إمارات جي في
النشاط الرئيسي	بلد التأسيس	النسبة المئوية	المشاريع المشتركة
معالجة الغاز	مصر	٢٦,٤	شركة مصر البحرين لمشتقات الغاز ("إي بي جي دي سي أو")
تسويق الغاز	إمارة الشارقة	٣٥	شركة الهلال الوطنية للغاز المحدودة ("سي إن جي سي إل")
غاز سينيترز	ميناسا	٥٠	غاز سينيترز ليمند

دانية غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدققة)

- ١ الأنشطة (تتمة)

* بتاريخ ١٥ مايو ٢٠٠٩، وقعت شركتي دانية غاز والهلال إتفاقية بيع أسهم مع شركة إم أو إل حيث تم بيع حصة بنسبة ٥٪ من دانية غاز والهلال إلى إم أو إل على التوالي. بناء عليه، فإن نسبة الملكية الجديدة في شركة بيرل للبتروال هي كما يلي: ٤٠٪ دانية غاز، ٤٪ إلى شركة الهلال و ١٠٪ إلى إم أو إل في و ١٠٪ إلى إم أو إل.

تجري شركة بيرل للبتروال ومساهموها منذ ١٨ مايو ٢٠٠٩ محادثات مستمرة مع وزارة الموارد الطبيعية لحكومة إقليم كردستان بخصوص تفسير تلك الإتفاقيات مع حكومة إقليم كردستان.

إن دانية غاز وبالاشتراك مع شركة نفط الهلال وانتلاف "بيرل بتروليوم" (المالك لحقوق تطوير وإنتاج النفط والغاز في إقليم كردستان، العراق) قد بدأوا إجراءات التحكيم الدولي في ٢١ أكتوبر ٢٠١٣ أمام محكمة لندن للتحكيم الدولي وذلك وفقاً للعقد الموقع في أبريل ٢٠٠٧ والخاضع للقانون الإنجليزي.

وإن الهدف من هذا الإجراء هو الحصول على تأكيد بشأن الحقوق التعاقدية طويلة الأجل للتطوير والتسويق الخاصة بحقلي خور مور وججمال، بما في ذلك المبالغ المستحقة على وزارة الثروات الطبيعية بإقليم كردستان، العراق.

قامت شركة بيرل بتروليوم ومساهميها بتقييم الموقف القانوني باستشارة من المستشارين القانونيين وبناءً على هذه المذورة القانونية فهم واقعون تماماً من حقوق الشركة بموجب العقد وفقاً للقانون المعامل به.

- ٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة

أسس إعداد البيانات المالية

يتم إعداد البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية على أساس مبدأ التكافؤ التاريخية باستثناء الإستثمارات العقارية والموجودات المالية المتوفرة للبيع والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال حساب الأرباح أو الخسائر التي يتم قياسها بالقيمة العادلة. إن البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية قد تم عرضها بالدولار الأمريكي بإعتبارها العملة المستخدمة لدى المجموعة و يتم تقارب جميع القيم إلى أقرب مليون، إلا إذا أشير لغير ذلك. إن المبالغ بدرهم الإمارات العربية المتحدة قد تم عرضها فقط من أجل التسهيل على قارئ البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية. تم تحويل المبالغ بدرهم الإمارات بسعر ٣,٦٥٥ درهم لكل دولار أمريكي واحد.

بيان التوافق

يتم إعداد البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية للشركة والشركات التابعة لها طبقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، إعداد التقارير المالية المرحلية. وعليه، فإن البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية لا تحتوي على جميع المعلومات والإفصاحات المطلوبة للبيانات المالية الكاملة التي يتم إعدادها وفقاً لمعايير إعداد التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع البيانات المالية السنوية للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة المتبعة من قبل المجموعة

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية مماثلة لتلك السياسات التي تم إتباعها في إعداد البيانات المالية المجمعة السنوية للمجموعة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢، باستثناء اتباع المعايير والتفسيرات الجديدة السارية المفعول كما في ١ يناير ٢٠١٣.

دانة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها
إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدققة)

٤ - **ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)**

المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة المتبعه من قبل المجموعة (تتمة)

قامت المجموعة بتطبيق بعض المعايير والتعديلات لأول مرة والتي تتطلب إعادة إدراج البيانات المالية السابقة. تشمل هذه المعايير على معيار اعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٠ البيانات المالية الموحدة ومعيار اعداد التقارير المالية الدولية رقم ١١ الترتيبات المشتركة والتعديلات على المعيار المحاسبى الدولى رقم ١ عرض البيانات المالية. كما هو مطلوب حسب المعيار المحاسبى الدولى رقم ٣٤، يتم الإفصاح عن طبيعة وتأثير هذه التغيرات أدناه. وبالإضافة إلى ذلك، فإن تطبيق معيار اعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٢ الإفصاح عن الحصة في المنشآت الأخرى يؤدي إلى إضافات إضافية في البيانات المالية السنوية للمجموعة.

تم تطبيق العديد من المعايير والتعديلات الجديدة الأخرى للمرة الأولى في عام ٢٠١٣ . ومع ذلك، فإنها لا تؤثر على البيانات المالية المجمعة السنوية للمجموعة أو البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية للمجموعة.

إن طبيعة وتأثير كل معيار/تعديل جديد تم بيانه أدناه:

المعيار المحاسبى الدولى رقم ١ عرض بنود الإيرادات الشاملة الأخرى – تعديلات على المعيار المحاسبى الدولى رقم ١

إن التعديلات على المعيار المحاسبى الدولى رقم ١ تقدم تجميع البنود المعروضة في الإيرادات الشاملة الأخرى. إن البنود التي قد يتم إعادة تصنيفها (أو تدويرها) إلى الأرباح أو الخسائر في تاريخ مستقبلي (على سبيل المثال، صافي الأرباح من تحوط صافي الاستثمارات، والفرقوقات عند تحويل العملات الأجنبية من العمليات الأجنبية، وصافي الحركة في تحوطات التدفقات النقدية وصافي الخسائر أو الأرباح من الموجودات المالية المتوفرة للبيع) سيتم عرضها الأن بشكل منفصل عن البنود التي قد لا يتم إعادة تصنيفها أبداً (مثال، الأرباح الأكتوارية والخسائر من خطط المزايا المحددة وإعادة تقييم الأراضي والمباني). تؤثر التعديلات على العرض فقط وليس لها تأثير على المركز المالى أو الأداء للمجموعة.

المعيار المحاسبى الدولى رقم ٣٤ التقارير المالية المرحلية والتحليل القطاعي لجمالي الموجودات والمطلوبات (المعدل)

يوضح التعديل متطلبات المعيار المحاسبى الدولى رقم ٣٤ المتعلقة بالمعلومات القطاعية لإجمالي الموجودات والمطلوبات لكل قطاع تصدر عنه تقارير لتعزيز الاتساق مع متطلبات معيار اعداد التقارير المالية الدولية رقم ٨ قطاعات التشغيل. إن إجمالي الموجودات والمطلوبات للقطاع الذي تصدر عنه تقارير تحتاج للإفصاح عنها فقط عندما يتم توفير مبالغ منتظمة إلى صانع القرار بخصوص العمليات وكان هناك تغيير جوهري في المبلغ الإجمالي المفصح عنه في البيانات المالية المجمعة السنوية السابقة للمنشأة للقطاع الذي تصدر عنه تقارير. تقدم المجموعة هذا الإفصاح لأن إجمالي موجودات القطاع تم تقديم تقرير بهم إلى صانع القرار بخصوص العمليات. نتيجة لهذا التعديل، فإن المجموعة الآن قامت بإدراج الإفصاح عن إجمالي مطلوبات القطاع لأنه تم تقديم تقرير بهم إلى صانع القرار بخصوص العمليات. انظر الإيضاح رقم ٣.

دانة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها
إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدققة)

- ٢ - ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة المتبعه من قبل المجموعة (تتمة)

معايير إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٠ - البيانات المالية الموحدة والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ البيانات المالية المنفصلة

يقوم معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٠ بتأسيس نموذج فردي للرقابة الذي يتم تطبيقه على كافة المنشآت بما في ذلك المنشآت لغايات خاصة. يستبدل معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٠ الجزء المتعلق الموجود سابقاً بالمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ البيانات المالية الموحدة والمنفصلة الذي يعالج البيانات المالية الموحدة وإس آي سي - ١٢ توحيد المنشآت لغايات خاصة. إن معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٠ يغير تعريف الرقابة مثل أن يقوم المستثمر بالرقابة على شركات مستثمر فيها عندما يتعرض، أو لديه حقوق، إلى عوائد متغيرة من مشاركته مع الشركة المستثمر فيها وله القدرة على التأثير على تلك العوائد من خلال سيطرته على الشركة المستثمر فيها. لتلبية تعريف الرقابة في معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٠، يجب أن تتحقق كافة المعايير الثلاثة، بما في ذلك: (أ) مستثمر لديه سيطرة على الشركة المستثمر فيها، (ب) لدى المستثمر تعرض، أو حقوق، إلى عوائد متغيرة من مشاركته مع الشركة المستثمر فيها، و (ج) لدى المستثمر القدرة على استخدام سيطرته على الشركة المستثمر فيها ليؤثر على مبالغ عائدات المستثمر. إن معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٠ ليس له تأثير على تجميع الإستثمارات المحتفظ بها من قبل المجموعة.

معايير إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١١ - الترتيبات المشتركة والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ الإستثمارات في شركات شقيقة والمشاريع المشتركة

يستبدل معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١١ المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣١ الحصص في المشاريع المشتركة وإس آي سي - ١٣ المنشآت تحت الرقابة المشتركة - المساهمات غير النقدية من قبل أصحاب المشاريع. يقوم معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١١ بإزالة الخيار المتعلق بالإحتساب للمنشآت تحت الرقابة المشتركة باستخدام التوحيد النسبي. وبدلاً من ذلك، فإن المنشآت تحت الرقابة المشتركة التي تتوافق مع تعريف المنشأة المشتركة حسب معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١١ ينبغي إحتسابها باستخدام طريقة حقوق الملكية. إن تطبيق هذا المعيار الجديد كان له تأثير على المركز المالي للمجموعة عن طريق إزالة خيار احتساب المشاريع المشتركة باستخدام التوحيد النسبي مع طريقة حقوق الملكية الحسابية. يصبح معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١١ ساري المفعول لفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣. إن تأثير معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١١ تم شرحه بمزيد من التفصيل في الإيضاح رقم ١٤ والذي يتضمن التأثير الكمي على البيانات المالية المجمعة.

لم تتبع المجموعة مبكراً أي معيار أو تفسير أو تعديل آخر والذي تم إصداره ولكنه لم يسر مفعوله حتى الآن.

دانة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها
إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدققة)

-٣- المعلومات القطاعية

حددت الإدارة القطاعات التشغيلية إستناداً إلى التقارير التي راجعها الرئيس التنفيذي والتي تستخدم لإتخاذ القرارات الإستراتيجية.
 يقوم الرئيس التنفيذي بتقييم الأعمال من المنظور الجغرافي وقد تم تقسيم الأعمال إلى ثلاثة وحدات جغرافية.

الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

الإجمالي	الإمارات العربية	المتحدة	مليون دولار أمريكي	الإيرادات
ألفين	الإمارات العربية	المتحدة	مليون دولار أمريكي	مبيعات خارجية بعد تنزيل الاتاوات
٣٣٤	١٦٣	١٦٧	٤	أجمالي الإيرادات بعد تنزيل الاتاوات
٣٣٤	١٦٣	١٦٧	٤	أجمالي الإيرادات بعد تنزيل الاتاوات
٢٠٩	١٣٢	٧٤	٣	أجمالي الأرباح
٤٣				إيرادات الاستثمارات والتمويل
(٢٢)				مصاريف عمومية وإدارية
(١)				الحصة من خسائر مشروع مشترك
(٦)				تكاليف الإستكشاف المشطوبة
(٦٠)				تكاليف تمويل
١٦٢				الأرباح قبل الضريبة للفترة
(٤١)				مصروف ضريبة الدخل
<u>١٢١</u>				الأرباح للفترة
<u>٣,٤٧٨</u>	<u>٨١٤</u>	<u>١,١٩٠</u>	<u>١,٤٧٤</u>	موجودات القطاع في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣
<u>٩٦٣</u>	<u>١٧</u>	<u>١٠١</u>	<u>٨٤٥</u>	مطلوبيات القطاع في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

دانة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها
إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدققة)

-٣ المعلومات القطاعية (تنمية)

الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

المجموع مليون دولار أمريكي	إقليم كردستان العراق مليون دولار أمريكي	مصر مليون دولار أمريكي	الإمارات العربية المتحدة مليون دولار أمريكي	الإيرادات مبيعات خارجية بعد تنزيل الإتاوات أجمالي الإيرادات ناقصاً الإتاوات (أجمالي الأرباح إيرادات الاستثمار والتمويل مخصص الإنفاض في القيمة التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات العقارية مصاريف عمومية وإدارية تكاليف تمويل تكاليف الاستكشاف المشطوبة الأرباح قبل الضريبة للفترة مصرف ضريبة الدخل الأرباح للفترة موجودات القطاع في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ مطلوبيات القطاع في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢
٣٨٤	٢٠٣	١٧٨	٣	
<u>٣٨٤</u>	<u>٢٠٣</u>	<u>١٧٨</u>	<u>٣</u>	
٢٨١	١٧٩	١٠٠	٢	
١٣				
(٩)				
(٢)				
(٢٧)				
(٦٦)				
(٦)				
١٨٤				
<u>(٥٠)</u>				
<u>١٣٤</u>				
٣,٤٦٦	٧٤٢	١,١٤١	١,٥٨٣	٢٠١٢ سبتمبر ٣٠
<u>١,٠٧٢</u>	<u>٨</u>	<u>١١١</u>	<u>٩٥٣</u>	٢٠١٢ سبتمبر ٣٠

دانة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها
إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدققة)

٤ - ربح السهم

(ا) يتم احتساب الربح الأساسي للسهم بتقسيم صافي أرباح الفترة العائدة لمساهمي الشركة الأم على المعدل الموزون لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة.

التسعة أشهر المنتهية
في ٣٠ سبتمبر
٢٠١٢ ٢٠١٣

الأرباح:	صافي الأرباح للفترة - بالمليون دولار أمريكي	
الأسم:	المعدل الموزون لعدد الأسهم القائمة لاحتساب الربح الأساسي للسهم - مليون	
الربح الأساسي للسهم - دولار أمريكي:		
١٣٤	<u>١٢١</u>	٦,٦٠٢
٥٦	<u>٢٢</u>	٠,٠٢٠
١٩٠	<u>١٤٣</u>	٦,٦٠٢
١١	<u>١٩</u>	٢,٠٨١
١,٩٠٨	<u>٨,٧٠٢</u>	٨,٥٢١

(ب) يتم إحتساب الربح المخفف للسهم بتعديل المعدل الموزون لعدد الأسهم العادية القائمة للأخذ في الاعتبار تحويل جميع الأسهم العادية المخفة الممكنة. لدى الشركة ثلاثة فئات من الأسهم العادية المخفة: سكوك قابلة للتحويل وخيارات الأسهم والأسمهم المقيدة. من المفترض بأن الصكوك القابلة للتحويل قد تم تحويلها إلى أسهم عادية وتم تعديل صافي الأرباح لحذف تأثير تكاليف التمويل. بالنسبة لخيارات الأسهم، يتم إجراء الإحتساب لتحديد عدد الأسهم التي يمكن إستحوذادها بالقيمة العادلة (يتم تحديدها على أنها المعدل السنوي لسعر السهم في السوق لأسهم الشركة) استناداً إلى القيمة النقدية لحقوق الإكتتاب المرتبطة بخيارات الأسهم القائمة. إن عدد الأسهم المحتسبة كما ورد أعلاه، يتم مقارنتها بعدد الأسهم التي يمكن أن تكون قد صدرت عند استخدام خيارات الأسهم.

التسعة أشهر المنتهية
في ٣٠ سبتمبر
٢٠١٢ ٢٠١٣

الأرباح:	صافي الأرباح للفترة - مليون دولار أمريكي	
الأسم:	تكلف التمويل للصكوك القابلة للتحويل - مليون دولار أمريكي	
الربح الأساسي للسهم - دولار أمريكي:		
١٣٤	<u>١٢١</u>	٦,٦٠٢
٥٦	<u>٢٢</u>	٠,٠٢٠
١٩٠	<u>١٤٣</u>	٦,٦٠٢
١١	<u>١٩</u>	٢,٠٨١
١,٩٠٨	<u>٨,٧٠٢</u>	٨,٥٢١

المعدل الموزون لعدد الأسهم العادية وفقاً للربح المخفف للسهم (مليون)

دانة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها
إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدققة)

٤ - ربح السهم (تنمية)

ملاحظة: لدى الأسهم المقيدة أثر تخفيفي على الربح الأساسي للسهم للمجموعة، ومع ذلك وبما أن التخفيف غير جوهري فلم يتم الإفصاح عنه بشكل منفصل.

* وافق مجلس الإدارة خلال الفترة على إصدار أسهم جديدة مقيدة لموظفي الإدارة العليا بدلاً من الخيارات المحتفظ بها سابقاً والتي كانت جميعها مؤقتة. وقد تم إلغاء جميع الخيارات التي صدرت في السنوات السابقة وتم تحويل الاحتياط المنشأ لخطة الخيار إلى الأرباح غير الموزعة. إن هذه الأسهم المقيدة سيتم منحها على مدى ٣ سنوات بدأ من ١ أبريل ٢٠١٣. إضافة إلى ذلك، في عامي ٢٠١١ و ٢٠١٠، تم منح موظفي الإدارة العليا أسهم مقيدة، جزء منها بنسبة الثلث سيتم منحها على مدى فترة ٣ سنوات. تم أخذ هذه الأسهم المقيدة في الاعتبار عند إحتساب الربح المخفي للسهم.

** كما هو مبين في الإيضاح رقم ١٢، دخلت الشركة في اتفاقية تجميد غير قابلة للنقض مع "لجنة حاملي الصكوك" في صفقة إعادة تمويل تتعلق بالصكوك. حسب الاتفاقية، سيتم احتساب سعر التحويل للصكوك القابلة للتحويل إلى أسهم على أساس قيمة إضافية تعادل ٥٠٪ فوق متوسط سعر السهم الناتج عن حجم عمليات التداول خلال ٧٥ يوماً تبدأ من ١ ديسمبر ٢٠١٢ (وتحديد ٢٠١٢ سعر ٧٥ درهم كحد أدنى و ١٠٠ درهم كحد أقصى). استناداً إلى بنود الاتفاقية تم تحديد سعر التحويل الفعلي الأولي للصكوك القابلة للتحويل في ١٣ فبراير ٢٠١٣ وجرى تثبيته بمبلغ ٧٥ درهم للسهم الواحد (حد أدنى).

تم تحديد وتثبيت نسبة المبادلة للصكوك القابلة للتحويل السابقة، التي انتهت في ٢٤ سبتمبر ٢٠١٢، بنسبة ١٧,٣٤٣,٣ سهم لكل شهادة صكوك بمبلغ ١٠,٠٠٠ دولار أمريكي. وافق المساهمون أثناء إعتماد اجتماع الجمعية العمومية السنوية بتاريخ ٢١ أبريل ٢٠١٣ على إصدار أسهم منحة بنسبة ١٠٪، ونتيجة لذلك تم إعادة تحديد نسبة المبادلة من ١٧,٣٤٣,٣ سهم إلى ١٩,٠٧٦,٦ سهم لكل شهادة صكوك بمبلغ ١٠,٠٠٠ دولار أمريكي.

٥ - الموجودات غير الملموسة

المجموع مليون دولار أمريكي	الشهرة مليون دولار أمريكي	حقوق النفط والغاز مليون دولار أمريكي	حقوق شراء وتوصيل وتنمية وبيع مطالبة الغاز مليون دولار أمريكي	حصص النفط والغاز مليون دولار أمريكي	التكلفة في ١ يناير ٢٠١٣ نقصاً: الانخفاض في القيمة
٨٨١ (٩٦)	٣٠٨	٧	٢٨٩	٢٧٧ (٩٦)	٢٠١٣
٧٨٥ ١٣ (٥٢)	٣٠٨	٧	٢٨٩	١٨١ ١٣ (٥٢)	٢٠١٣ في ١ يناير ٢٠١٣ الإضافات المحول إلى الموجودات الثابتة
٧٤٦	٣٠٨	٧	٢٨٩	١٤٢	٢٠١٣ في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣
٧٨٥	٣٠٨	٧	٢٨٩	١٨١	٢٠١٢ في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(أ) حصة النفط والغاز

إن حصص النفط والغاز بمبلغ ١٤٢ مليون دولار أمريكي تتعلق بدانة غاز مصر بخصوص عمليات الاستخراج (الاستكشاف والإنتاج) وهي قسم من مجموعة دانة غاز. لدى دانة غاز مصر عدد من الإمتيازات وعقود التطوير في مصر والتي تم توضيحها أدناه:

- عقد تنمية الوسطاني - إن عقد التنمية هذا مملوك بحصة عاملة بنسبة ١٠٠٪ ويمثل حوالي ١٣٪ من الإنتاج الحالي في دانا غاز مصر. تشمل منتجات الوسطاني على الغاز والغاز المسال المصاحب له. هذا العقد لديه ١٣,٠١٧ فدان من الأرض الواقعه ضمن حدوده ويقع في دلتا النيل في مصر.

دانة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها
إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدققة)

٥ - **الموجودات غير الملموسة (تتمة)**

(ا) **حصص النفط والغاز (تتمة)**

عقد تنمية جنوب المنزلة - إن عقود التنمية هذه مملوكة بحصة عاملة بنسبة ١٠٠٪ وهي حالياً غير منتجة. إن عقود التنمية هذه لديها ١٦,٥٥٥ فدان من الأراضي الواقعة ضمن حدودها وتقع في دلتا النيل في مصر.

عقود تطوير غرب المنزلة (امتياز غرب المنزلة) - إن عقود التطوير هذه محتفظ بها بحصة عاملة بنسبة ١٠٠٪. هذه لديها ٥٩١ كم٢ من الأراضي المشمولة ضمن حدوده وتقع في دلتا النيل في مصر. حتى تاريخه، تم إبرام تسع عقود للتنمية وتنتج كلاماً من الغاز الطبيعي والسوائل المصاحبة والتي تمثل حوالي ٧٨٪ من الأحجام الحالية لданة غاز مصر. كذلك فإن الشركة المصرية القابضة للغازات الطبيعية ("إيجاس") وافقت في البداية على نطاق عقود التطوير الجديدة لاثنين من الاستكشافات خلال النصف الثاني من عام ٢٠١٢ وأن الموافقة الرسمية لعقود التطوير من المتوقع الحصول عليها بحلول أواخر أغسطس ٢٠١٣. هذه العقود هي عقد تطوير باسم وعقد تطوير باسم وعقد تطوير باسم وعقد تطوير باسم وعقد تطوير باسم. في عام ٢٠١٣ تم تقديم الخطط التجارية إلى حكومة بيغونيا بخصوص الإكتشاف.

عقد تطوير سما (امتياز غرب القنطرة) - إن عقد التطوير هذا محتفظ به بحصة عاملة بنسبة ١٠٠٪. إن عقد التطوير هذا لديه ١٧,٥ كم٢ من الأراضي المشمولة ضمن حدوده وتقع في دلتا النيل في مصر. وافقت الشركة المصرية القابضة للغازات الطبيعية ("إيجاس") في البداية على نطاق عقد تطوير جديد لاستكشاف غرب سما خلال النصف الثاني من عام ٢٠١٢ وأن الموافقة الرسمية على عقد تطوير سما المعدل لغرب سما - ١ من المتوقع الحصول عليه بحلول أواخر أغسطس ٢٠١٣. حتى تاريخه، يقوم عقد تطوير واحد بإنتاج كل من الغاز الطبيعي والسوائل المصاحبة التي تمثل حوالي ٨٪ من الأحجام الحالية لدانة غاز مصر.

عقد تطوير كوم اوميو (امتياز كوم اوميو) - إن عقود التطوير هذه محتفظ بها بحصة عاملة بنسبة ٥٠٪ ورصيد بنسبة ٥٠٪ حصة محتفظ بها من قبل شركة سي دراجون انرجي ليمند. إن عقود التطوير هذه لديها ١١٩ كم٢ من الأراضي المشمولة ضمن حدودها وتقع في صعيد مصر. في فبراير ٢٠١٣، وافقت شركة جنوب الوادي القابضة للبترول على عقد تطوير جديد لغرب البركة. حتى تاريخه، تم إبرام عقدان من عقود التطوير لامتياز الاستكشاف هذا وينتجان ما يقرب من ١٪ من الأحجام الحالية لدانة غاز مصر وينتجان النفط فقط.

(ب) **حقوق الشراء والإمداد والتنمية والبيع**

تضمن الموجودات غير الملموسة مبلغ ٢٨٩ مليون دولار أمريكي يمثل القيمة العادلة لحقوق شراء وإمداد وتنمية وبيع الغاز والمنتجات ذات العلاقة المستحوذ عليها من قبل الشركة من خلال المساهمات في شركات الصناعة للغاز والشركة المتحدة لإمدادات الغاز المحدودة. إن القيمة العادلة للحقوق المكتسبة في عام ٢٠٠٥ تم تحديدها بالرجوع إلى التقييم المطبق والمتحدد من قبل أطراف ثالثة مستقلة وممهلة مهنياً استناداً إلى التدفقات التقديمة المستقبلية الناتجة من العلاقات التعاقدية المعنية. سيتم إطفاء الموجودات غير الملموسة على مدى ٢٥ سنة بدءاً من تاريخ بداية الأشطة التجارية وفقاً لبنود العقود ذات العلاقة. لم تبدأ الأنشطة التجارية بعد. في يوليو ٢٠١٠، أدخلت شركة النفط الوطنية الإيرانية الغاز إلى شبكة النقل المتكاملة وخط أنابيب الشركة المتحدة لإمدادات الغاز المحدودة ومنتشرات معالجة الغاز لشركة الصناعة للغاز التابع لدانة غاز في الشارقة لغايات البدء بإنتاج. ومع ذلك، لاحقاً لما ورد أعلاه، اكتشفت شركة النفط الوطنية الإيرانية تسربات هائلة في نظام نقل الغاز البحري الذي يحتاج إلى إصلاح. بالرغم من ذلك، فإن شركة بترول الملال مستمرة في التحكيم الدولي سعياً للحصول على حكم قضائي بخصوص عقد توريد لفترة ٢٥ سنة الملزم مع شركة النفط الوطنية الإيرانية وتتوقع أن يتم إصدار قرار ملزم من قبل المحكمة الدولية في سنة ٢٠١٣. استناداً إلى المعلومات المتوفرة حالياً، فإن أعضاء مجلس الإدارة والإدارة واثقون من أن النتيجة ستكون إيجابية.

وفقاً لمتطلبات المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ بخصوص الموجودات غير الملموسة غير المتوفرة لل استخدام، تهددت الإدارة بمراجعة الإنفاض في قيمة الموجودات غير الملموسة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢. قامت الإدارة بمراجعة المدخلات المختلفة إلى نموذج التقييم الأصلي وتعتقد بأن المدخلات إلى نموذج التقييم الأصلي لم تتغير بصورة جوهرية.

دانة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها
إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدققة)

- ٥ - **الموجودات غير الملموسة (تتمة)**

(ج) الشهرة

إن الشهرة بمبلغ ٣٠٨ مليون دولار أمريكي المتعلقة بالإستحواذ على دانا غاز مصر في يناير ٢٠٠٧ الذي أعطى دانا غاز القدرة للناهض للحصول على أعمال الإنتاج ثم الحقوق لتطوير حقول الغاز في إقليم كردستان العراق. وفقاً لمتطلبات المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦، يجب إجراء مراجعة لانخفاض في القيمة سنوياً من قبل الإدارة وقد أجريت آخر مراجعة في ديسمبر ٢٠١٢.

- ٦ - **الاستثمارات العقارية**

إن الحركة في الاستثمارات العقارية خلال الفترة كانت كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	٤١ يناير ٢٠١٣
مليون دولار أمريكي (مدقة)	مليون دولار أمريكي (مدقة)	مليون دولار أمريكي (غير مدققة)
٣١ <hr style="border-top: 1px solid black;"/> (٣)	٢٨ <hr style="border-top: 1px solid black;"/> -	٢٨ <hr style="border-top: 1px solid black;"/> -
٢٨ <hr style="border-top: 1px solid black;"/>	٢٨ <hr style="border-top: 1px solid black;"/>	٢٨ <hr style="border-top: 1px solid black;"/>

في ٤ يناير
التغيرات في القيمة العادلة للفترة / للسنة

في ٣٠ سبتمبر / ٣١ ديسمبر

تنتألف الاستثمارات العقارية من أراضي صناعية مملوكة من قبل غاز الصناعة، شركة تابعة في منطقة الصناعة في إمارة الشارقة، الإمارات العربية المتحدة. تعتبر المجموعة الآن بأن جزءاً من الأرض فائض عن متطلباتها التشغيلية ولهذا سوف تستخدم لتحقيق بيجارات أو يتم الاحتفاظ بها لزيادة رأس المال.

تم إظهار الاستثمارات العقارية بالقيمة العادلة والتي حددت إسنتاداً إلى التقييم الذي تم اجراؤه من قبل شركة مؤهلة مستقلة للاستشارات العقارية بالرجوع إلى معاملات السوق القابلة للمقارنة. إن آخر تقييم أجري من قبل الاستشاريين كان في ٣٠ يونيو ٢٠١٣.

- ٧ - **المدينون التجاريون والآخرون**

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	٤١ يناير ٢٠١٣
مليون دولار أمريكي (مدقة)	مليون دولار أمريكي (مدقة)	مليون دولار أمريكي (غير مدققة)
٥٩٩ <hr style="border-top: 1px solid black;"/> ١ <hr style="border-top: 1px solid black;"/> ٨٤ <hr style="border-top: 1px solid black;"/> (٦)	٧٥٧ <hr style="border-top: 1px solid black;"/> ١ <hr style="border-top: 1px solid black;"/> ٧٠ <hr style="border-top: 1px solid black;"/> (٦)	٦٧٨ <hr style="border-top: 1px solid black;"/> ٨٢٢ <hr style="border-top: 1px solid black;"/>
		مدينون تجاريون مصاريف مدفوعة مقدماً مدينون آخرون ناقصاً: مخصص الانخفاض في قيمة الدعم المدينة الأخرى

إن حصة المجموعة من الدعم المدينة التجارية في شركة بيرل هي فيما يتعلق بشحنات الغاز المكثف والغاز المسال. ما ورد أعلاه لا يشتمل على مبالغ الفواتير التي قدمتها شركة بيرل لحكومة إقليم كردستان فيما يتعلق بشحنات الغاز الزائدة. لم تدرج هذه المبالغ ريثما يتم الاتفاق المتبادل مع حكومة إقليم كردستان بشأن الشروط التجارية لهذه الشحنات الزائدة من الغاز.

دانة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها
إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدققة)

-٧ **المدينون التجاريون والآخرون (تتمة)**

يترتّب على الدّمّن المدينة التجارية فوائد، ومع ذلك، لم تدرج مبالغ الفوائد في بند الدّمّن التجاريّة. إن الشروط العامة للانتظام هي ٦٠-٣٠ يوماً.

إن تحليل أعمار الدّمّن المدينة التجارية كما يلي:

متاخرة ولكن غير منخفضة القيمة						غير متاخرة	وغير منخفضة	المجموع
أقل من ٣٠ يوم	٣٠ - ٩٠ يوم	٩٠ - ٣٠ يوم	٣٠ - ٦٠ يوم	٦٠ - ١٢٠ يوم	١٢٠ - ٩١ يوم	٩١ - أكثر من ١٢٠ يوم	مليون دولار أمريكي	مليون دولار أمريكي
٥٣٠	٢٧	٢١	٢٤	٢١			١٣٤	٧٥٧ ٢٠١٣ سبتمبر
٣٩٥	٥	٥٦	١١	٣٢			١٠٠	٥٩٩ ٢٠١٢ ديسمبر

-٨ **الموجودات المالية المتوفّرة للبيع**

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	في ١ يناير الاستبعاد التغير في القيمة العادلة للفترة / لسنة في ٣٠ سبتمبر / ٣١ ديسمبر
مليون دولار أمريكي (مدقة) ٢٩	مليون دولار أمريكي (مدقة) ٢٩	٢٢٦ -
	٢٥٥ (١٣٥)	
	١٠٧ (١٢)	
٢٠٠	١٠٧	

تملك المجموعة ١,٤٨٦,١١٦ سهم عادي في إم أو إل (٣١ ديسمبر ٢٠١٢ - ٣,١٦١,١١٦ سهم) مستلمة كمبلغ مقابل بيع حصة في شركة بيرل للبتروبل في عام ٢٠٠٩. إن هذه الأسهم مدرجة في بورصة بودابست وقد تم تحديد القيمة العادلة لها بالرجوع لعرض السعر المعلن في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢. في ٨ فبراير ٢٠١٣، قامت المجموعة ببيع ١,٦٧٥,٠٠٠ سهم (٥٣٪) من مجموع مساهمتها بواقع ٦ ٣,١٦١,١١٦ سهم في إم أو إل بمتوسط سعر يبلغ ١٧,٥١٥ فورنت مجري (١٣٥ مليون دولار أمريكي) لتحسين وضعها المالي.

-٩ **الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر**

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	في ١ يناير إستثمارات مستردّة خلال الفترة / السنة التغيرات في القيمة العادلة في ٣٠ سبتمبر / ٣١ ديسمبر
مليون دولار أمريكي (مدقة) ٢	مليون دولار أمريكي (مدقة) -	١٠ -
		-
١٠	١٠	

دانة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها
إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدققة)

١٠ - النقدية وشبه النقدية

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	مليون دولار أمريكي (مدققة)
-------------------	-------------------	-------------------------------

- النقد لدى البنوك وفي الصندوق
- بنوك محلية داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
- بنوك أجنبية خارج دولة الإمارات العربية المتحدة

٣٩	١٧	ودائع قصيرة الأجل
٤١	١٥	بنوك محلية في دولة الإمارات العربية المتحدة

٨٤ ١٥٢

١٦٤ ١٨٤

يتحقق النقد لدى البنوك أرباحاً بنسب متغيرةً يستناداً للنسب على الودائع البنكية اليومية. إن الودائع قصيرة الأجل مودعة لفترات تتراوح ما بين أسبوع وثلاثة أشهر وهذا يعتمد على المتطلبات النقدية الفورية للمجموعة وتحقق أرباحاً يستناداً للنسب على الودائع قصيرة الأجل المعنية. إن القيمة العادلة للنقد والودائع قصيرة الأجل هي ١٨٤ مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠١٢ - ١٦٤ مليون دولار أمريكي). تتراوح نسبة الربح الفعلية المكتسبة على الودائع قصيرة الأجل ما بين ٣٪ و ٢٥٪ (٣١ ديسمبر ٢٠١٢ - ما بين ١,٢٥٪ و ٣,٥٪) سنوياً. كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣، كانت نسبة ٩٢٪ من النقدية وشبه النقدية محتفظ بها لدى بنوك في دولة الإمارات العربية المتحدة.

١١ - رأس المال

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	المصرح به:
مليون دولار أمريكي (مدققة)	مليون دولار أمريكي (مصدق)	٦,٦٠٢,٠٠١,٣٠٠

(٦,٦٠٢,٠٠١,٣٠٠
دولار أمريكي للسهم)

١,٨٠١ ١,٨٠١

المصدر والمدفوع بالكامل:

٦,٦٠٢,٠٠١,٣٠٠
سهم عادي قيمة السهم ١ درهم
(٦,٦٠٢,٠٠١,٣٠٠
دولار أمريكي للسهم)

دانة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها
إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدققة)

١٢ - القروض

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣
مليون دولار أمريكي (مدققة)	مليون دولار أمريكي

		غير متداولة
-	٤٢٥	صكوك عادية
٩٢٠	٣٨٨	صكوك قابلة للتحويل
<hr/> ٩٢٠	<hr/> ٨١٣	إجمالي القروض

ا) الصكوك

في أكتوبر ٢٠٠٧، أجرت المجموعة ترتيبات اصدار صكوك قابلة للتحويل على شكل صكوك المضاربة ("الصكوك") بمبلغ إجمالي قدره ١ مليار دولار أمريكي في شكل شهاداتأمانة من خلال شركة متخصصة لهذا الغرض ("المصدر"). إن الصكوك المنظمة لكي تتفق مع مبادئ الشريعة الإسلامية تمت الموافقة عليها من قبل مساهمي الشركة أثناء الجمعية العمومية غير العادية التي عقدت في يوليو ٢٠٠٧. وفقاً لشروط الصكوك، فإن المبالغ التي تم تحصيلها استخدمت في الاستحواذ على الموجودات وتطويرها (ال موجودات المضاربة) المملوكة من قبل شركة دانة إن إن جي فيتنشرز ليمند. استحقت الصكوك في ٣١ أكتوبر ٢٠١٢ وتترتب عليها نسبة ربح ثابتة ٧,٥٪ تدفع كل ثلاثة أشهر من أرباح موجودات المضاربة. في عام ٢٠٠٨، قامت دانة غاز بشراء بعض الصكوك من السوق بقيمة إسمية بلغت ٨٠ مليون دولار أمريكي.

أعلنت الشركة في ١٠ ديسمبر ٢٠١٢ أنه تم التوصل إلى اتفاقية تجديد غير قابلة للنقض مع لجنة حاملي الصكوك، بغضون صفة إعادة تمويل ("الصفقة") تتعلق بالصكوك. تشمل الاتفاقية أيضاً على تفاصيل شروط وأحكام آلية تطبيق الصفقة.

أطلقت الشركة التماس الموافقة في ٢٦ مارس ٢٠١٣ لانتصار موافقة حاملي الصكوك في اجتماع حاملي شهادة الصكوك ("اجتماع الجمعية العمومية غير العادية لحاملي الصكوك") المقرر عقده في ٢٣ أبريل ٢٠١٣. أيضاً، أصدرت الشركة دعوة لمساهميها لحضور الجمعية العمومية غير العادية ("الجمعية العمومية غير العادية للمساهمين") يوم ١٤ مارس ٢٠١٣، وإذا أجلت، تصبيع في ٢١ مارس عام ٢٠١٣، وإذا أجلت مرة أخرى، تصبح في ٢٣ أبريل ٢٠١٣. كان هذا الاجتماع للنظر والموافقة على صفقة الصكوك.

تم تأجيل أول اجتماعين غير عاديين للمساهمين لعدم اكتمال النصاب القانوني. ومع ذلك، في ٢٣ أبريل ٢٠١٣ أثناء الاجتماعين غير العاديين وافق كلاً من حاملي الصكوك والمساهمين على صفة إعادة تمويل الصكوك. لاحقاً للفترة المنتهية في ٨ مايو ٢٠١٣ تم تحقيق الإنجاز بنجاح وقامت الشركة بسداد ٦٩,٩ مليون دولار أمريكي ودفعت الأرباح المستحقة من ٣١ أكتوبر ٢٠١٢ إلى ٧ مايو ٢٠١٣ بمبلغ ٣٨,٤ مليون دولار أمريكي حيث تم تحقيق الإنجاز بنجاح. بعد ذلك، أتمت الشركة أيضاً الضمانات وإصدرت شهادة إمتنال بتاريخ ١٠ يوليو ٢٠١٣.

إن السمات التي تميز تلك الاتفاقية هي تخفيض قيمة الصكوك المستحقة على الشركة من ١ مليار دولار أمريكي إلى ٨٥٠ مليون دولار أمريكي بسداد ٧٠ مليون دولار أمريكي كدفعة نقدية وكذلك إلغاء الصكوك المملوكة من قبل الشركة والبالغ قيمتها ٨٠ مليون دولار أمريكي. وسيقسم المبلغ المتبقى البالغ قيمته ٨٥٠ مليون دولار أمريكي إلى شريحتين. وتضم الشريحة الأولى صكوك عادية بقيمة ٤٢٥ مليون دولار أمريكي وتضم الشريحة الثانية صكوك قابلة للتحويل إلى أسهم بقيمة ٤٤٠ مليون دولار أمريكي (يشار إلى الشريحتين معاً بالصكوك الجديدة). وتبلغ مدة استحقاق كلاً الشريحتين خمسة أعوام لضمان تمويل طويل الأجل. يبلغ معدل الربح للصكوك العادية والصكوك القابلة للتحويل ٩٪ و ٧٪ سنوياً، على التوالي.

دانة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها
إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدققة)

١٢ - القروض (تتمة)

(ا) الصكوك (تتمة)

إن الصكوك العادية والصكوك القابلة للتحويل مضمونة مقابل أسهم مشاريع دانا إل إن جي فيتنشرز ليمند وشركة الصجعة لغاز المحدودة (الشارقة) والشركة المتقدمة لإمدادات الغاز المحدودة (الشارقة). بالإضافة إلى ما ذكرأعلاه، تم تعزيز الضمان الكلي المتوفّر لحاملي الصكوك الجديدة بضمانتان بقيمة ٣٠٠ مليون دولار أمريكي وتشمل رهن على المتأخرات المستحقة لاصول الشركة المصرية وفوائد الشركة في دانا غاز ذ.م.م وأرض الصجعة غاز.

حسب الاتفاقية، سيتم احتساب سعر التحويل للصكوك القابلة للتحويل إلى أسهم على أساس قيمة إضافية تعادل ٥٠٪ فوق متوسط سعر السهم الناتج عن حجم عمليات التداول خلال ٧٥ يوماً تبدأ من ١ ديسمبر ٢٠١٢ (وتحديد سعر ٠,٧٥ درهم كحد أدنى و ١,٠ درهم كحد أقصى). استناداً إلى بنود الاتفاقية تم تحديد سعر التحويل الفعلي الأولي للصكوك القابلة للتحويل في ١٣ فبراير ٢٠١٣ وجرى تثبيته بمبلغ ٠,٧٥ درهم للسهم الواحد (حد أدنى). ومتلك الشركة خيار تسديد أصل قيمة شريحتي الصكوك الجديدة في أي وقت قبل موعد استحقاقها الجديد في ٣١ أكتوبر ٢٠١٧، وذلك وفقاً لجدول السداد الخاص بالصكوك العادية وعمليات شراء أو إلغاء الصكوك القابلة للتحويل. يمكن تبديل الصكوك القابلة للتحويل إلى أسهم عاديّة للشركة في أو بعد ٣١ أكتوبر ٢٠١٣.

إن الصكوك القابلة للتحويل المثبتة في بيان المركز المالي تم احتسابها كما يلى:

٣٠ سبتمبر
٢٠١٣
مليون دولار أمريكي

٤٢٥
(١١)
(٣٣)

القيمة الإسمية للصكوك القابلة للتحويل في ٨ مايو ٢٠١٣
ناقصاً: تكاليف الإصدار
ناقصاً: عنصر الحقوق عند التثبيت الأولى

٣٨١
٢١
(١٩)

عنصر الالتزام عند التثبيت الأولى
تكاليف التمويل للصكوك القابلة للتحويل
الأرباح المدفوعة

٣٩٣
(٥)

الجزء الجاري من الأرباح المصنفة تحت بند الدائنين التجاريين والمبالغ المستحقة الدفع

٣٨٨

عنصر الالتزام في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

١٣ - المطلوبات الطارئة والالتزامات

(ا) دانا غاز مصر

في مارس ٢٠٠٦، أبرمت دانا غاز مصر إتفاقية مع شركة سي تي آي بي للنفط والغاز المحدودة للإستحواذ على حصة تشغيلية بنسبة ٢٥٪ في إمتيازات غرب المنزلة و غرب القطرة. بعد إتمام الإستحواذ، إمتلكت الشركة حصة بنسبة ١٠٠٪ في كل من الإمتيازين. حسب شروط إتفاقية الإستحواذ، دفعت دانا غاز مصر ١٣ مليون دولار أمريكي، نتيجة لخطوة التنمية الأولى المعتمدة من الحكومة في إمتياز غرب المنزلة. بالإضافة لذلك، وافقت دانا غاز مصر على دفع دفعات إضافية يصل مجموعها إلى ١٢,٥ مليون دولار أمريكي إضافي عندما تساوي الأحجام المكتشفة أو تزيد عن ١ تريليون قدم مكعب من الاحتياطيات المؤكدة. كذلك منحت دانا غاز مصر حصة أرباح صافية بنسبة ٣٪ إلى سي تي آي بي عن الأرباح المستقبلية من الإمتيازات.

دانة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها
إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدققة)

١٣ - المطلوبات الطارئة والالتزامات (تتمة)

(ا) دانا غاز مصر (تتمة)

في أبريل ٢٠١٣، تم منح شركة دانا غاز مصر ١٠٠٪ حصة عاملة في منطقة امتياز شمال العريش البحرية (بلوك ٦). تقع المنطقة في دلتا النيل البحرية، في الجزء الشرقي من البحر الأبيض المتوسط. وفقاً لاتفاق الامتياز، التزمت شركة دانا غاز مصر على دفع مبلغ ٢٠ مليون دولار أمريكي للشركة المصرية القابضة للغازات الطبيعية كمكافأة توقيع والتي يمكن أن تسويتها مقابل الدعم المدينة الخاصة بنا. وبالإضافة إلى ذلك، التزمت شركة دانا غاز مصر بصرف ٢٥,٥ مليون دولار أمريكي في البلوك خلال المرحلة الأولى من الاستكشاف.

(ب) شركة بيرل للبتروال المحدودة

إن المصاريق الرأسمالية المتعاقد عليها بخصوص إعادة إنشاء مرفق رصيف التحميل المتضرر في نهاية فترة إعداد التقارير المالية والتي لم تستحق تقدّر بمبلغ ٢ مليون دولار أمريكي (حصة دانا غاز - ٢ مليون دولار أمريكي).

١٤ - الحصة من الاستثمار في مشاريع مشتركة

الحصة في المشاريع المشتركة (التحول إلى معيار اعداد التقارير المالية الدولية رقم ١١)

كما هو مبين في الإيضاح رقم ١، فإن المجموعة لديها حصص بنسبي ٢٦,٤٪، ٣٥٪ و ٥٠٪ في شركة مصر البحرين لمشتقات الغاز ("اي بي جي سي او") و شركة الهلال الوطنية للغاز المحدودة ("سي ان جي سي ال") و غاز سينيتيز على التوالي. بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣١ الاستثمار في المشاريع المشتركة (قبل التحول إلى معيار اعداد التقارير المالية الدولية رقم ١١)، فإن حصص المجموعة في المنشآت المذكورة أعلاه تم تصنيفها كمنشأة تحت الرقابة المشتركة وأن حصة المجموعة من الموجودات والمطلوبات والمبيعات والإيرادات والمصروفات تم توحيدتها بالتناسب في البيانات المالية المجمعة. بعد اتباع معيار اعداد التقارير المالية الدولية رقم ١١، قامت المجموعة بتحديد حصتها لتكون مشروعًا مشتركًا في المنشآت أعلاه ويجب احتسابها باستخدام طريقة حقوق الملكية. إن تأثير تطبيق معيار اعداد التقارير المالية الدولية رقم ١١ هو كما يلي:

التأثير على بيان الإيرادات - التسعة أشهر والثلاثة أشهر المنتهيتين في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢: لم يكن هناك أي تأثير جوهري على بيان الإيرادات المجمعة المرحلية وبيان التدفقات النقدية المجمعة المرحلية أو الربح الأساسي أو المخلف للسمم.

التأثير على بيان المركز المالي (كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢):

أي بي جي سي او	غاز سينيتيز	سي ان جي سي ال
٥٥٩	-	٩
(٥٦٨)	-	-

الزيادة في صافي الإستثمارات في مشروع مشترك (غير متداولة)
النقص في الموجودات غير الملموسة (غير متداولة)
النقص في الموجودات الثابتة (غير متداولة)
النقص في التقاديم وشبه التقاديم (متداولة)
النقص في الفروض (متداولة وغير متداولة)
النقص في المستحقات إلى الأطراف ذات علاقة (متداولة)
النقص في الذمم الدائنة التجارية والمبالغ المستحقة الدفع (متداولة)

صافي التأثير على حقوق الملكية

وفقاً لأحكام التحول في معيار اعداد التقارير المالية الدولية رقم ١١ تم إعادة إدراج بعض أرقام المقارنة.